

**ASSEMBLEES
LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

30 MAI 1991

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère des Communications
et de l'Infrastructure
de l'année budgétaire 1991 (33)**

Tableau des allocations
de base ajustées

**WETGEVENDE
VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

30 MEI 1991

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van Verkeer
en Infrastructuur
van het begrotingsjaar 1991 (33)**

Tabel van de aangepaste
basisallocaties

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET: Ministère des Communications et de l'Infrastructure
Budget administratif ajusté de l'année budgétaire 1991 (33).

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère des Communications et de l'Infrastructure.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 30 mai 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE.

*Le Secrétaire d'Etat
aux Réformes institutionnelles
chargé de la Restructuration
du Ministère des Travaux publics,*

J. DUPRE.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT: Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
Aangepaste administratieve begroting van het begrotingsjaar 1991 (33).

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 30 mei 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE.

*De Staatssecretaris
voor Institutionele Hervormingen
belast met de Herstructurering
van het Ministerie van Openbare Werken,*

J. DUPRE.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS
DE BASE AJUSTEES****Légende:**

DO = division organique.
PA = programme d'activité.
AB = allocation de base.
CD = check digit.

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit.

cnd = crédits non dissociés.

ana = crédits supplémentaires pour années antérieures.

crd = crédits dissociés.

fon = crédits variables des fonds organiques.

**TABEL VAN DE
AANGEPASTE BASISALLOCATIES****Legende:**

OA = organisatieafdeling.
PA = programma-activiteit.
BA = basisallocatie.
CD = check digit.

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

ks = kredietsoort.

ngk = niet-gesplitste kredieten.

vjr = bijkredieten vorige jaren.

gkr = gesplitste kredieten.

fon = variabele kredieten van de organieke fondsen.

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté : Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté : Aange- past		
DIVISION 01							:	:	:	:	:	:		AFDELING 01
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES COMMUNICATIONS							:	:	:	:	:	:		KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN VERKEERSWEZEN
0 Fonctionnement du Cabinet.							:	:	:	:	:	:		0 Werking van het Kabinet.
01 Rémunérations							:	:	:	:	:	:		01 Bezoldigingen
Traitement et frais de représentation du Ministre.	01	01	1101	87		cnd	2,3:	:	2,3	2,3:	:	2,3	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister.
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01	01	1102	88		cnd	45,9:	:	45,9	45,9:	:	45,9	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
02 Frais de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Loyers des biens immobiliers.	01	02	1206	07		cnd	2,2:	:	2,2	2,2:	:	2,2	ngk	Huur van onroerende goederen.
Frais de fonctionnement du Cabinet.	01	02	1219	20		cnd	14,7:	-1,2:	13,5	14,7:	-1,2:	13,5	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.
				54		ana	:	1,2:	1,2	:	1,2:	1,2	vjr	
Dépenses patrimoniales du Cabinet.	01	02	7401	91		cnd	1,5:	:	1,5	1,5:	:	1,5	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.
							:	:	:	:	:	:		
Totaux pour le programme 0						cnd	66,6:	-1,2:	65,4	66,6:	-1,2:	65,4	ngk	Totalen voor het programma 0
						ana	:	1,2:	1,2	:	1,2:	1,2	vjr	
							:	:	:	:	:	:		
Totaux pour la division organique 01						cnd	66,6:	-1,2:	65,4	66,6:	-1,2:	65,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 01
						ana	:	1,2:	1,2	:	1,2:	1,2	vjr	
							:	:	:	:	:	:		
DIVISION 02							:	:	:	:	:	:		AFDELING 02
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES REFORMES INSTITUTIONNELLES							:	:	:	:	:	:		KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN INSTITUTIONELE HERVORMINGEN
0 Fonctionnement du Cabinet.							:	:	:	:	:	:		0 Werking van het Kabinet.
01 Rémunérations							:	:	:	:	:	:		01 Bezoldigingen
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02	01	1102	18		cnd	47,4:	:	47,4	47,4:	:	47,4	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
							:	:	:	:	:	:		

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[4]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base				CRP I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	DO OA	PA PA	AB BA		Voté Goedge- keurd	:Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
02 Frais de fonctionnement					:	:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Loyers des biens immobiliers.	02	02	1206	34	cnd	2,1:	: 2,1	2,1:	: 2,1	2,1	ngk	Huur van onroerende goederen.
Frais de fonctionnement du Cabinet.	02	02	1219	47	cnd	15,3:	: 15,3	15,3:	: 15,3	15,3	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.
Dépenses patrimoniales du Cabinet.	02	02	7401	21	cnd	1,0:	: 1,0	1,0:	: 1,0	1,0	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.
Totaux pour le programme 0					cnd	65,8:	: 65,8	65,8:	: 65,8	65,8	ngk	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 02					cnd	65,8:	: 65,8	65,8:	: 65,8	65,8	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 02
DIVISION 11						:	:	:	:	:		AFDELING 11
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX REFORMES INSTITUTIONNELLES CHARGE DE LA RESTRUCTURATION DU MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.						:	:	:	:	:		KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR INSTITUTIONELE HERVORMINGEN BELAST MET DE HERSTRUCTURERING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.
0 Fonctionnement du cabinet						:	:	:	:	:		0 Werking van het kabinet
01 Rémunérations						:	:	:	:	:		01 Bezoldigingen
Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.	11	01	1101	66	cnd	1,9:	: 1,9	1,9:	: 1,9	1,9	ngk	Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11	01	1102	67	cnd	62,0:	: 62,0	62,0:	: 62,0	62,0	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
02 Frais de fonctionnement						:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Loyers des biens immobiliers.	11	02	1206	83	cnd	2,0:	: 2,0	2,0:	: 2,0	2,0	ngk	Huur van onroerende goederen.
Frais de fonctionnement du Cabinet.	11	02	1219	96	cnd	9,7:	: 9,7	9,7:	: 9,7	9,7	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.
Dépenses patrimoniales du Cabinet.	11	02	7401	70	cnd	0,6:	: 0,6	0,6:	: 0,6	0,6	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.
Totaux pour le programme 0					cnd	76,2:	: 76,2	76,2:	: 76,2	76,2	ngk	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 11					cnd	76,2:	: 76,2	76,2:	: 76,2	76,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 11

[5]

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
DIVISION 40							:	:	:	:	:	:		AFDELING 40
SERVICES DU SECRETAIRE GENERAL ET SERVICES COMMUNS AUX COMMUNICATIONS, AUX POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES							:	:	:	:	:	:		DIENTEN VAN DE SECRETARIS-GENERAAL EN DIENSTEN GEMEEN VOOR VERKEERSWEZEN, POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE
0 Programme de subsistance							:	:	:	:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
01 Dépenses de personnel							:	:	:	:	:	:		01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux.	40	01	0301	49		cnd	0,2:	:	0,2	0,2:	:	0,2	ngk	Bezoldigingen en onkosten van de controle organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut en bij alle andere parastatale instellingen.
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	40	01	1103	75		cnd	197,2:	1,4:	198,6	197,2:	1,4:	198,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire.							:	:	:	:	:	:		- vast en stagedoend statutair personeel.
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	40	01	1104	76		cnd	50,0:	-1,5:	48,5	50,0:	-1,5:	48,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire.							:	:	:	:	:	:		- ander dan statutair personeel.
02 Frais de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services.	40	02	1201	85		cnd	36,0:	:	36,0	36,0:	:	36,0	ngk	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
Loyers des biens immobiliers.	40	02	1206	90		cnd	8,4:	:	8,4	8,4:	:	8,4	ngk	Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40	02	1207	91		cnd	1,3:	:	1,3	1,3:	:	1,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.	40	02	7401	77	I	cnd	5,1:	:	5,1	5,1:	:	5,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				14		ana	:	1,3:	1,3	:	1,3:	1,3	vjr	

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[6]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
03 Autres dépenses de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		03 Andere werkingsuitgaven
Frais de fonctionnement du centre de traitement de l'information en ce qui concerne, entre autres, la tenue des répertoires matricules des véhicules, le contrôle des documents de transports, la tenue des fichiers "Permis de conduire", le contrôle de l'assurance obligatoire.	40	03	1236	32		cnd	125,3:	-2,5:	122,8	125,3:	-2,5:	122,8	ngk	Werkingskosten van het centrum voor informatie-verwerking, wat ondermeer betreft het bijhouden van het repertorium der voertuigen, de controle van de vervoerbescheiden, het bijhouden van het fischestelsel "Rijbewijs", de controle van de verplichte verzekering.
Frais afférents au financement d'une aide externe à la réalisation de la modernisation de l'Administration des Transports et en particulier de la "D.I.V."	40	03	1254	50		cnd	45,0:	:	45,0	45,0:	:	45,0	ngk	Kosten voortvloeiend uit de financiering van een externe bijstand voor de verwezenlijking van de modernisering van het Bestuur van het Vervoer en in het bijzonder van de "D.I.V."
Organisation de journées d'études, participation, interventions diverses, informations et propagande relatives aux diverses branches des Communications	40	03	1256	52		cnd	5,0:	:	5,0	5,0:	:	5,0	ngk	Organisatie van studiedagen, deelneming, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betreffende de verschillende takken van Verkeerswezen.
Frais afférents au financement d'études portant sur la modernisation et l'informatisation des services communs aux Communications.	40	03	1257	53		cnd	2,0:	-0,3:	1,7	2,0:	-0,3:	1,7	ngk	Kosten voortvloeiend uit de financiering van studies betreffende de modernisering en de informatisering van de diensten gemeen voor Verkeerswezen.
Indemnités à des tiers.	40	03	3301	60		cnd	0,1:	0,3:	0,4	0,1:	0,3:	0,4	ngk	Schadevergoedingen aan derden.
04 Action sociale							:	:	:	:	:	:		04 Sociale actie
Dépenses diverses du service social des Communications autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris les secours en faveur des agents pensionnés, d'anciens agents et ayants droit de l'ensemble du département : Communications et PTT).	40	04	1105	07		cnd	9,9:	:	9,9	9,9:	:	9,9	ngk	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon van Verkeerswezen andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de hulpelden ten bate van de op rust gestelde personeelsleden, gewezen personeelsleden en rechthebbenden voor het geheel van het Departement : Verkeerswezen en PTT)
05 Centre de contrôle de radiocommunications des services mobiles et centre de récréation.							:	:	:	:	:	:		05 Centrum voor controle der radioverbindingen van de mobiele diensten en ontspanningscentrum.
Cotisation au Centre de contrôle des radiocommunications des services mobiles.	40	05	1220	34		cnd	3,9:	:	3,9	3,9:	:	3,9	ngk	Bijdrage aan het Centrum voor controle der radioverbindingen van de mobiele diensten.

[7]

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringkredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Centre de Rhode-Saint-Genèse - Achat de terrains - Réalisation de puits perdus, de fosses septiques, aménagement de voies d'accès, etc ...	40	05	7303	06	I	crd	3,0 :	:	3,0	4,5 :	:	4,5	gkr	Centrum van Sint-Genesius-Rode - Aankoop van gronden - Verwezenlijking van sterfputten, septische putten, aanleggen van toegangswegen, enz ...
06 Institut géographique national							:	:	:	:	:	:		06 Nationaal Geografisch Instituut
Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.	40	06	4105	18	P	cnd	12,0 :	0,4 :	12,4	12,0 :	0,4 :	12,4	ngk	Bijdrage in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.
Totaux pour le programme 0						cnd ana crd	501,4 : 1,3 : 3,0 :	-2,2 : 1,3 : :	499,2 1,3 3,0	501,4 : 1,3 : 4,5 :	-2,2 : 1,3 : :	499,2 1,3 4,5	ngk vjr gkr	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 40						cnd ana crd	501,4 : 1,3 : 3,0 :	-2,2 : 1,3 : :	499,2 1,3 3,0	501,4 : 1,3 : 4,5 :	-2,2 : 1,3 : :	499,2 1,3 4,5	ngk vjr tjkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 40
DIVISION 41						tot ana	504,4 : 1,3 : :	-2,2 : 1,3 : :	502,2 1,3 :	505,9 : 1,3 : :	-2,2 : 1,3 : :	503,7 1,3 :	tot vjr	AFDELING 41
SERVICES GENERAUX. TRAVAUX PUBLICS.							:	:	:	:	:	:		ALGEMENE DIENSTEN. OPENBARE WERKEN.
0 Programme de Subsistance							:	:	:	:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
01 Dépenses de personnel							:	:	:	:	:	:		01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux.	41	01	0302	77		cnd	2,3 :	:	2,3	2,3 :	:	2,3	ngk	Bezoldigingen en onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[8]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - Personnel statutaire définitif et stagiaire	41	01	1103	05		cnd	68,8	-0,3 : 0,4	68,5 0,4	68,8	-0,3 : 0,4	68,5 0,4	ngk vjr	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Vast en stagedoend statutair personeel
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - Personnel autre que statutaire.	41	01	1104	06		cnd	2,7	:	2,7	2,7	:	2,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel.
02 Frais de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	41	02	1201	15		cnd	88,0	-1,4	86,6	88,0	-1,4	86,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
Loyers des biens immobiliers.	41	02	1206	20		cnd	6,1	:	6,1	6,1	:	6,1	ngk	Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	41	02	1207	21		cnd	0,8	:	0,8	0,8	:	0,8	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	41	02	7401	07	I	cnd	0,5	:	0,5	0,5	:	0,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							:	:	:	:	:	:		03 Andere werkingsuitgaven
Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies. - Organisation d'expositions, de conférences et de concours - Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. - Films, matériel de propagande. - Autres dépenses de même nature.	41	03	1228	51		cnd	0,2	:	0,2	0,2	:	0,2	ngk	Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. - Vertegenwoordigings- en ontvangstkosten, alsmede ceremoniekosten. - Inrichten van tentoonstellingen, voordrachten en wedstrijden. - Staatstussenkomst in de kosten voor het inrichten van vaderlandslievende plechtigheden. - Films, propagandamaterieel. - Andere uitgaven van dezelfde aard.
Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département.	41	03	1231	54		cnd	0,1	:	0,1	0,1	:	0,1	ngk	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteiten van het Departement.
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat : a) A l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés b) Pour les dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou de bâtiments dont il est propriétaire.	41	03	3301	87		cnd	148,0	:	148,0	148,0	:	148,0	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid : a) Ten aanzien van de door zijn organen en door zijn bediende gepleegde daden; b) Voor de schade ontstaan ten gevolge van de staat van het wegennet of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is.

(en millions de francs)												(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past			
Subvention pour l'organisation d'expositions, de conférences et pour des travaux et concours.	41	03	3305	91		cnd	0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1	ngk	Subsidie voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werkzaamheden en prijsvragen.	
							:	:		:	:				
							:	:		:	:				
Remboursement de taxes perçues à l'occasion de travaux et de fournitures exécutés pour le compte de l'OTAN dans le cadre de son installation en Belgique.	41	03	3601	96		cnd	:	:		:	:		ngk	Terugbetaling van belastingen geïnd naar aanleiding van werken en leveranties voor rekening van de NAVO uitgevoerd in het kader van de vestiging ervan in België.	
				33		ana	:	0,3:	0,3	:	0,3:	0,3	vjr		
							:	:		:	:				
							:	:		:	:				
04 Service Social							:	:		:	:			04 Sociale Dienst	
Subvention à l'ASBL Service Social du Ministère des Communications et de l'Infrastructure afin de lui permettre d'exécuter sa mission.	41	04	3306	04		cnd	4,2:	:	4,2	4,2:	:	4,2	ngk	Subsidie aan de VZW Sociale Dienst van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur om haar in staat te stellen haar opdracht uit te voeren	
							:	:		:	:				
							:	:		:	:				
Totaux pour le programme 0						cnd	321,8:	-1,7:	320,1	321,8:	-1,7:	320,1	ngk	Totalen voor het programma 0	
						ana	:	0,7:	0,7	:	0,7:	0,7	vjr		
							:	:		:	:				
							:	:		:	:				
1 Etudes et documentation							:	:		:	:			1 Studie en documentatie	
10 Etudes et documentation							:	:		:	:			10 Studie en documentatie	
							:	:		:	:				
Affiliation à des organismes belges	41	10	3302	54		cnd	0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1	ngk	Toetreding tot Belgische organismen	
							:	:		:	:				
Subvention destinée à couvrir une partie des frais d'exploitation de l' Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi des Matériaux.	41	10	3304	56		cnd	0,2:	:	0,2	0,2:	:	0,2	ngk	Subsidie bestemd tot dekking van een deel van de exploitatiekosten van de Belgische Vereniging tot de Studie, de Beproeving en het Gebruik der Materialen.	
							:	:		:	:				
							:	:		:	:				
Affiliation à des organismes internationaux.	41	10	3402	57		cnd	0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1	ngk	Toetreding tot internationale organismen.	
							:	:		:	:				
							:	:		:	:				
11 Institut Géographique National.							:	:		:	:			11 Nationaal Geografisch Instituut.	
Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut Géographique National.	41	11	4166	54	P	cnd	49,6:	:	49,6	49,6:	:	49,6	ngk	Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.	
							:	:		:	:				
							:	:		:	:				
Totaux pour le programme 1						cnd	50,0:	:	50,0	50,0:	:	50,0	ngk	Totalen voor het programma 1	
							:	:		:	:				

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
3 Projet P.I.S. 30 Dépenses de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		3 Project P.I.S. 30 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	41	30	1201	73		cnd	27,0:	:	27,0	27,0:	:	27,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	41	30	7401	65	I	cnd	9,5:	:	9,5	9,5:	:	9,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
31 Projet P.I.S.							:	:	:	:	:	:		31 Project P.I.S.
Programme complémentaire bureautique-logiciel pour 1987. Automatisation de l'Administration des Routes. Projet AGARD.	41	31	7414	87		cnd	:	0,7:	0,7	:	0,7:	0,7	gkr	Aanvullend programma bureautica-software voor 1987. Automatisatie van het Bestuur der Wegen. Project AGARD.
Totaux pour le programme 3						cnd cnd	36,5:	:	36,5	36,5:	:	36,5	ngk gkr	Totalen voor het programma 3
4 Service des automobiles. 40 Dépenses de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		4 Automobielen dienst. 40 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	41	40	1201	66 03		cnd ana	11,1:	-0,2:	10,9	11,1:	-0,2:	10,9	ngk vjr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	41	40	7401	58	I	cnd	5,4:	:	5,4	5,4:	:	5,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 4						cnd ana	16,5:	-0,2:	16,3	16,5:	-0,2:	16,3	ngk vjr	Totalen voor het programma 4
Totaux pour la division organique 41						cnd ana cnd	424,8:	-1,9:	422,9	424,8:	-1,9:	422,9	ngk vjr gkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 41
						tot ana	424,8:	-1,2:	423,6	424,8:	-1,2:	423,6	tot vjr	
							:	0,9:	0,9	:	0,9:	0,9		

[11]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
DIVISION 51							:	:	:	:	:	:		AFDELING 51
ADMINISTRATION DES TRANSPORTS							:	:	:	:	:	:		BESTUUR VAN HET VERVOER
0 Programme de subsistance.							:	:	:	:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma.
01 Dépenses de personnel							:	:	:	:	:	:		01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	51	01	1103	81		cnd	390,0:	-6,2:	383,8	390,0:	-6,2:	383,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire.							:	:	:	:	:	:		- vast en stagedoend statutair personeel.
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	51	01	1104	82		cnd	37,4:	8,0:	45,4	37,4:	8,0:	45,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire.							:	:	:	:	:	:		- ander dan statutair personeel.
02 Frais de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services.	51	02	1201	91		cnd	88,5:	1,6:	90,1	88,5:	1,6:	90,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten.
Loyers des biens immobiliers.	51	02	1206	96		cnd	0,4:	:	0,4	0,4:	:	0,4	ngk	Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	51	02	1207	97		cnd	3,0:	:	3,0	3,0:	:	3,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.	51	02	7401	83	I	cnd	21,8:	-11,5:	10,3	21,8:	-11,5:	10,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							:	:	:	:	:	:		03 Andere werkingsuitgaven
Frais résultant de l'exécution de la tâche des chargés de mission du Gouvernement auprès de la S.N.C.B., la S.N.C.V. et les six sociétés de transports urbains.	51	03	1227	29		cnd	0,2:	:	0,2	0,2:	:	0,2	ngk	Kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de taak van de opdrachthouders van de Regering bij de N.M.B.S., de N.M.V.B. en de zes maatschappijen voor stedelijk vervoer.
Frais afférents à l'organisation d'une journée de promotion Train-Tram-Bus.	51	03	1251	53		cnd	3,0:	:	3,0	3,0:	:	3,0	ngk	Kosten voortvloeiend uit de organisatie van een promotiedag Trein-Tram-Bus.

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[12]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass-	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass-	Ajusté :Aange- past		
Indemnités à des tiers.	51	03	3301	66		cnd	0,1:	5,6:	5,7	0,1:	5,6:	5,7	ngk	Schadevergoedingen aan derden.
Application de l'arrêté du Régent du 19 octobre 1944, modifié en dernier lieu par arrêté royal du 8 février 1961, concernant l'octroi des allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail.	51	03	3302	67		cnd	2,3:	:	2,3	2,3:	:	2,3	ngk	Toepassing van het besluit van de Regent van 19 oktober 1944 gewijzigd in laatste instantie bij koninklijk besluit van 8 februari 1961, betreffende het verlenen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen.
Part contributive de la Belgique dans les dépenses pour l'année 1990 de l'Office central des Transports internationaux par chemin de fer, à Berne.	51	03	3405	73		cnd	1,1:	:	1,1	1,1:	:	1,1	ngk	Aandeel van België in de uitgaven voor het jaar 1990, van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per spoorweg, te Bern.
Totaux pour le programme 0						cnd	547,8:	-2,5:	545,3	547,8:	-2,5:	545,3	ngk	Totalen voor het programma 0
1 Société nationale des Chemins de fer belges.							:	:	:	:	:	:		1 Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
10 Maintien de l'offre à un prix attractant							:	:	:	:	:	:		10 Instandhouden van een aanbod tegen een aantrekkelijke prijs
Compensation des charges de la Société nationale des Chemins de fer belges résultant des obligations de service public, de la normalisation des comptes, de la coordination des transports et des servitudes inhérentes à la notion de service public; à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B.	51	10	3201	29	P	cnd	35 422,7:	-2,0:	35 420,7	35 422,7:	-2,0:	35 420,7	ngk	Compensatie van de lasten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voortvloeiend uit de verplichtingen van openbare dienst, de normalisatie van de rekeningen, de coördinatie van het vervoer en de dienstbaarheden eigen aan het begrip openbare dienst; te vereffenen door overschrijving, in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S.
Charges des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu des lois des 6 janvier 1969, article 1er, 5 août 1978, article 76, 8 août 1980, article 217, 15 janvier 1981, article 1er, § 2, et de toutes dispositions légales ultérieures, en vue de faire face au financement de ses investissements.	51	10	3204	32	P	cnd	618,5:	-0,6:	617,9	618,5:	-0,6:	617,9	ngk	Lasten van de leningen aangegaan of aan te gaan door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in uitvoering van de wetten van 6 januari 1969, artikel 1, 5 augustus 1978, artikel 76, 8 augustus 1980, artikel 217, 15 januari 1981, artikel 1, § 2, en van alle nakomende wettelijke bepalingen ten einde haar toe te laten het hoofd te bieden aan de financiering van haar investeringen.

[13]

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté :Aange- past		
S.N.C.B. - Compensation des frais de transport des membres du Parlement Européen.	51	10	3205	33	P	cnd	2,3:	:	2,3	2,3:	:	2,3	ngk	N.M.B.S. - Compensatie van de vervoerkosten van de leden van het Europees Parlement.
11 Aide aux investissements							:	:	:	:	:	:		11 Steun aan de investeringen
Participation de l'Etat dans le capital de la S.N.C.B. en vue du financement des investissements.	51	11	8135	25	IP	cnd	7 018,0:	874,0:	7 892,0	7 018,0:	874,0:	7 892,0	ngk	Deelname van de Staat in het kapitaal van de N.M.B.S. met het oog op de financiering van de investeringen.
Investissements en vue d'assurer l'aménagement de l'infrastructure et des installations.	51	11	8161	51	P	crd	:	:	:	3 472,0:	-895,9:	2 576,1	gkr	Investerings met het oog op het verzekeren van de inrichting van de infrastructuur en de installaties.
12 Modernisation du parc de matériel roulant.							:	:	:	:	:	:		12 Modernisering van het park rijdend materieel.
Investissements en vue d'assurer la modernisation du parc de matériel roulant.	51	12	8161	60	P	crd	:	:	:	294,0:	3,0:	297,0	gkr	Investerings met het oog op het verzekeren van de verwerving van het rollend spoorwagematerieel.
13 S.N.C.B. - Masse des pensions							:	:	:	:	:	:		13 N.M.B.S. - Pensioenmassa
Compensation des charges de la Société nationale des Chemins de fer belges résultant de la normalisation des comptes en ce qui concerne les pensions du personnel; à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B.	51	13	3202	57	P	cnd	20 913,3:	:	20 913,3	20 913,3:	:	20 913,3	ngk	Compensatie van de lasten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voortvloeiend uit de normalisatie van de rekeningen inzake de pensioenen van het personeel; te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S.
				91		ana	:	456,0:	456,0	:	456,0:	456,0	vjr	
Totaux pour le programme 1						cnd	63 974,8:	871,4:	64 846,2	63 974,8:	871,4:	64 846,2	ngk	Totalen voor het programma 1
						ana	:	456,0:	456,0	:	456,0:	456,0	vjr	
						crd	:	:	:	3 766,0:	-892,9:	2 873,1	gkr	
3 Sociétés des transports intercommunaux							:	:	:	:	:	:		3 Maatschappijen voor Intercommunale vervoer
30 Subventions réduisant le loyer et l'intérêt							:	:	:	:	:	:		30 Huur en renteverlagende subsidies
Intervention de l'Etat dans la charge des intérêts des emprunts contractés par des sociétés intercommunales des transports en commun urbains.	51	30	3103	14	P	cnd	286,1:	:	286,1	286,1:	:	286,1	ngk	Tussenkost van de Staat in de interestenlast verbonden aan de leningen aangegaan door intercommunale maatschappijen voor stedelijk gemeenschappelijk vervoer.

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[14]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Centre de communication Nord à Bruxelles - Frais de gestion des parties communes - Intervention de l'Etat.	51	30	3206	20		cnd	13,6:	:	13,6	13,6:	:	13,6	ngk	Communicatiecentrum Noord te Brussel - Beheerskosten van de gemeenschappelijke delen - Tussenkost van de Staat.
Totaux pour le programme 3						cnd	299,7:	:	299,7	299,7:	:	299,7	ngk	Totalen voor het programma 3
4 Organisation et sécurité du transport privé par route							:	:	:	:	:	:		4 Organisation et veiligheid van het privé-wegvervoer.
40 Immatriculation des véhicules automobiles							:	:	:	:	:	:		40 Inschrijving van motorvoertuigen
Office de la Circulation routière.	51	40	1223	67		cnd	62,0:	6,3:	68,3	62,0:	6,3:	68,3	ngk	Dienst van het Wegverkeer.
Achat de plaques, de certificats d'immatriculation et autres formulaires ou documents relatifs à l'immatriculation des voitures.							:	:	:	:	:	:		Aankoop van autoplaten, inschrijvingsbewijzen en andere formulieren of documenten met betrekking tot de inschrijving van de voertuigen.
Entretien du matériel informatique et achat de software pour le traitement journalier des demandes d'immatriculation.							:	:	:	:	:	:		Onderhoud van het informaticamaterieel en aankoop van software voor de dagelijkse behandeling van de inschrijvingsaanvragen.
41 Promotion de la sécurité routière							:	:	:	:	:	:		41 Bevordering van de veiligheid op de weg
Sécurité routière :	51	41	1224	77		cnd	0,8:	:	0,8	0,8:	:	0,8	ngk	Wegveiligheid :
- achat de signaux F1 et F3 destinés à délimiter les agglomérations;							:	:	:	:	:	:		- aankoop van verkeersborden F1 en F3 bestemd voor het afbaken van agglomeraties;
- promotion de la sécurité routière, notamment sur le plan de l'information et de l'expérimentation;							:	:	:	:	:	:		- bevordering van de wegveiligheid inzonderheid op het vlak van de informatie en het onderzoek;
- application de la procédure d'action d'office.							:	:	:	:	:	:		- toepassing van de procedure die ambtshalve optreedt.
Etudes et actions en rapport avec la sécurité routière.	51	41	1255	11		cnd	0,5:	:	0,5	0,5:	:	0,5	ngk	Studies en acties in verband met de verkeersveiligheid.
Subvention à l'Institut belge de la Sécurité routière ou à d'autres associations pour la promotion de la sécurité routière.	51	41	3303	22		cnd	4,5:	:	4,5	4,5:	:	4,5	ngk	Toelage aan het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid of aan andere verenigingen voor de bevordering van de wegveiligheid.
42 Délivrance de permis de conduire							:	:	:	:	:	:		42 Uitreiken van rijbewijzen
Administration des Transports : dépenses de fonctionnement du service chargé de l'application de la loi relative au permis de conduire (imprimés, rétributions et indemnités de déplacement des commissaires aux examens du permis de conduire et pour la délivrance des brevets d'écoles de conduite, etc.) et remboursements aux communes des frais afférents à la distribution des permis.	51	42	1225	87		cnd	116,6:	:	116,6	116,6:	:	116,6	ngk	Bestuur van het Vervoer : Werkingskosten van de dienst belast met de toepassing van de wet betreffende het rijbewijs (drukwerk, bezoldigingen en verplaatsingsvergoedingen van de commissarissen bij de proeven voor het rijbewijs en voor het verlenen van rijkschoolbrevetten, enz.) en terugbetaling aan de gemeenten van de kosten betreffende de uitdeling van de bewijzen.

[15]

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

(in miljoenen frank)

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Loyers des biens immobiliers.	52	02	1206	26		cnd	3,6:	:	3,6	3,6:	:	3,6	ngk	Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	52	02	1207	27		cnd	0,5:	:	0,5	0,5:	:	0,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	52	02	7401	13	I	cnd	5,5:	:	5,5	5,5:	:	5,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Autres dépenses de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		03 Andere werkingsuitgaven
Frais résultant de l'exécution de la tâche du chargé de mission du Gouvernement auprès de la SABENA et de son personnel.	52	03	1227	56		cnd	0,2:	:	0,2	0,2:	:	0,2	ngk	Kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de taak van de opdrachthouder van de Regering bij de SABENA en zijn personeel.
Indemnités à des tiers.	52	03	3301	93		cnd	3,1:	0,7:	3,8	3,1:	0,7:	3,8	ngk	Schadevergoedingen aan derden.
04 Equipement, exploitation et location des avions de service.							:	:	:	:	:	:		04 Uitrusting, exploitatie en huur van dienst-vliegtuigen
Aéronautique : exploitation, matériel, transport, etc.-Exploitation et location des avions de service (y compris les primes d'assurances contractées par l'Etat en faveur du personnel navigant et des passagers). - Achat d'équipements et de pièces de rechange.	52	04	1222	60		cnd	8,8:	-0,1:	8,7	8,8:	-0,1:	8,7	ngk	Luchtvaart : exploitatie, materieel, vervoer, enz.-
				94		ana	:	0,1:	0,1	:	0,1:	0,1	vjr	exploitatie en huur der dienstvliegtuigen (met inbegrip van de primes der door de Staat aangegane verzekeringen ten bate van het vliegend personeel en de passagiers). - Aankoop van uitrustingen en wisselstukken.
05 Achat de moyens de transport aérien							:	:	:	:	:	:		05 Aankoop van luchtvervoermiddelen
Achat de moyen de transport aérien et d'un dispositif pour l'entraînement au sol (y compris les pièces de rechange).	52	05	7420	59	I	cnd	:	:	:	5,5:	-0,5:	5,0	gkr	Aankoop van luchtvervoermiddelen en van een toestel voor grondtraining (wisselstukken inbegrepen)
06 Matériel, bâtiments, travaux							:	:	:	:	:	:		06 Materieel, gebouwen, werken
Matériel, bâtiments, travaux.	52	06	7302	47	I	cnd	2,0:	:	2,0	2,5:	:	2,5	gkr	Materieel, gebouwen, werken.
Totaux pour le programme 0						cnd	213,1:	:	213,1	213,1:	:	213,1	ngk	Totalen voor het programma 0
						ana	:	0,1:	0,1	:	0,1:	0,1	vjr	
						cnd	2,0:	:	2,0	8,0:	-0,5:	7,5	gkr	
							:	:	:	:	:	:		

[17]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
1 Régulation du trafic aérien et coopération internationale.							:	:	:	:	:	:		1 Regeling van het luchtverkeer en internationale samenwerking.
11 Cotisations à des institutions internationales à l'étranger.							:	:	:	:	:	:		11 Bijdragen aan internationale instellingen in het buitenland.
Cotisation de la Belgique comme membre titulaire à l'Institut du Transport aérien (Paris) et d'associations aéronautiques.	52	11	3401	71		cnd	1,7:	:	1,7	1,7:	:	1,7	ngk	Bijdrage van België als titulaire lid van het "Institut du Transport aérien" (Parijs) en van luchtvaartverenigingen.
13 Stations météorologiques et de sécurité							:	:	:	:	:	:		13 Meteorologische en veiligheidsstations
Quote-part de la Belgique dans les frais d'exploitation des stations météorologiques et de sécurité de la navigation aérienne dans l'Atlantique Nord (Montréal).	52	13	3403	91		cnd	2,5:	:	2,5	2,5:	:	2,5	ngk	Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische stations en de veiligheidsstations van de luchtvaart in de Noord-Atlantische Oceaan (Montréal).
14 O.A.C.I. et C.E.A.C.							:	:	:	:	:	:		14 O.A.C.I. en E.C.B.L.
Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (O.A.C.I. Montréal) et de la Commission européenne d'Aviation civile (C.E.A.C. Montréal).	52	14	3404	04		cnd	17,2:	-2,5:	14,7	17,2:	-2,5:	14,7	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (O.A.C.I. Montréal) en van de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart (E.C.B.L. Montréal).
Totaux pour le programme 1						cnd	21,4:	-2,5:	18,9	21,4:	-2,5:	18,9	ngk	Totalen voor het programma 1
2 Enseignement.							:	:	:	:	:	:		2 Onderwijs.
20 Ecole d'Aviation civile et achat de moyens de transport aérien.							:	:	:	:	:	:		20 Burgerluchtvaartschool en aankoop van luchtvervoermiddelen.
Prise en charge par l'Etat des frais encourus par la Sabena pour l'organisation, la gestion et le fonctionnement de l'Ecole d'Aviation civile en vue de la formation de pilotes professionnels d'avions.	52	20	4403	87		cnd	:	:	:	:	:	:	ngk	Boeking door de Staat van de kosten uitbetaald door Sabena voor de inrichting, het beheer en de werking van de Burgerluchtvaartschool voor de vorming van beroepspiloten voor vliegtuigen.
				24		ana	:	18,9:	18,9	:	18,9:	18,9	vjr	
							:	:	:	:	:	:		
							:	:	:	:	:	:		

S/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[18]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Achat de moyens de transport aérien et d'un dispositif pour l'entraînement au sol (y compris les pièces de rechange).	52	20	7420	97	I	crd	:	:	:	:	0,5:	0,5	gkr	Aankoop van luchtvervoermiddelen en van een toestel voor grondtraining (wisselstukken inbegrepen)
Totaux pour le programme 2						cnd ana crd	:	:	18,9	:	:	18,9	ngk vjr gkr	Totalen voor het programma 2
3 Recherche scientifique. 30 Institut von Karman - Dépenses de personnel							:	:	:	:	:	:		3 Wetenschappelijk onderzoek. 30 Instituut von Karman - Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire.	52	30	1104	79	R	cnd	:	2,0:	2,0	:	2,0:	2,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel.
Quote-part de la Belgique dans les dépenses de personnel et les dépenses d'ordre général de l'Institut von Karman de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genèse) dont le financement est assuré par les pays de l'O.T.A.N.	52	30	3406	53	R	cnd	45,1:	:	45,1	45,1:	:	45,1	ngk	Aandeel van België in de personeelsuitgaven en de uitgaven van algemene aard van "Institut von Karman de Dynamique des Fluides" (Sint-Genesius-Rode) waarvan de financiering verzekerd wordt door de landen van de N.A.V.O.
31 Institut von Karman - Dépenses de fonctionnement et d'équipement							:	:	:	:	:	:		31 Instituut von Karman - Werkings- en uitrustingsuitgaven.
Intervention de l'Etat pour couvrir les dépenses de fonctionnement et d'équipement de l'Institut von Karman de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genèse) : entretien des locaux, services généraux (autres que ceux financés internationalement), fonctionnement des installations, frais d'équipement, bibliothèque, remplacement et réparation d'équipements majeurs usagés.	52	31	3407	63	R	cnd	26,5:	:	26,5	26,5:	:	26,5	ngk	Tussenkomst van de Staat om de werkings- en uitrustingsuitgaven van het "Institut von Karman de Dynamique des Fluides" (Sint-Genesius-Rode) te dekken : onderhoud der lokalen, algemene diensten (andere dan die welke internationaal worden gefinancierd), werking van de installaties, uitrustingskosten, bibliotheek, vervanging en herstelling van belangrijke en sedert lang gebruikte uitrustingsstukken.
32 Matériel, bâtiments, travaux							:	:	:	:	:	:		32 Materieel, gebouwen, werken
Matériel, bâtiments, travaux.	52	32	7302	87	RI	crd	4,4:	:	4,4	4,4:	:	4,4	gkr	Materieel, gebouwen, werken.
Totaux pour le programme 3						cnd crd	71,6:	2,0:	73,6	71,6:	2,0:	73,6	ngk gkr	Totalen voor het programma 3
Totaux pour la division organique 52						cnd ana crd	306,1:	-0,5:	305,6	306,1:	-0,5:	305,6	ngk vjr gkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 52
						tot ana	312,5:	-0,5:	312,0	318,5:	-0,5:	318,0	tot vjr	

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
DIVISION 53							:	:	:	:	:	:		AFDELING 53
ADMINISTRATION DE LA MARINE ET DE LA NAVIGATION INTERIEURE							:	:	:	:	:	:		BESTUUR VAN HET ZEEWEZEN EN VAN DE BINNENVAART
0 Programme de subsistance.							:	:	:	:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma.
01 Dépenses de personnel							:	:	:	:	:	:		01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques : - personnel statutaire définitif et stagiaire.	53	01	1103	38		cnd	358,6:	4,6:	363,2	358,6:	4,6:	363,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel.
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques : - personnel autre que statutaire.	53	01	1104	39		cnd	33,8:	-3,1:	30,7	33,8:	-3,1:	30,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel.
02 Frais de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services.	53	02	1201	48		cnd	31,3:	:	31,3	31,3:	:	31,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten.
Loyers des biens immobiliers.	53	02	1206	53		cnd	2,8:	:	2,8	2,8:	:	2,8	ngk	Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	53	02	1207	54		cnd	0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.	53	02	7401	40	I	cnd	15,0:	:	15,0	15,0:	:	15,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							:	:	:	:	:	:		03 Andere werkingsuitgaven
Indemnités à des tiers.	53	03	3301	23		cnd	0,2:	:	0,2	0,2:	:	0,2	ngk	Schadevergoedingen aan derden.
04 Dépenses de fonctionnement des services							:	:	:	:	:	:		04 Werkingskosten van de diensten
Administration de la Marine et de la Navigation intérieure : dépenses de fonctionnement des servi- ces du pilotage, du balisage, de remorquage et de sauvetage ainsi que de la police maritime.	53	04	1240	08 42		cnd ana	150,0: :	-1,2: 0,1:	148,8 0,1	150,0: :	-1,2: 0,1:	148,8 0,1	ngk vjr	Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart : werkingskosten der loods-, bebakings-, sleep- en reddingsdiensten, alsmede de zeevaartpolitie.
Totaux pour le programme 0						cnd ana	591,8: :	0,3: 0,1:	592,1 0,1	591,8: :	0,3: 0,1:	592,1 0,1	ngk vjr	Totaal voor het programma 0

S/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[20]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	:Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
2 Marine marchande (conventions internationales, promotion et développement de la flotte, inspection maritime et service de jaugeage)							:	:	:	:	:	:		2 Koopvaardij (internationale verdragen, bevordering en ontwikkeling van de vloot, zeevaart-inspectie en scheepsmeetdienst)
20 Centre national d'information maritime							:	:	:	:	:	:		20 Nationaal Centrum voor maritieme informatie
Subvention de l'Etat au Centre national d'Information maritime.	53	20	1237	52		cnd	0,6:	:	0,6	0,6:	:	0,6	ngk	Staatstoelage aan het Nationaal Centrum voor Maritieme Informatie.
22 Respect des engagements internationaux							:	:	:	:	:	:		22 Nakomen van internationale verbintenissen
Cotisation à l'Association internationale de Signalisation maritime (Paris).	53	22	3408	10		cnd	0,3:	:	0,3	0,3:	:	0,3	ngk	Bijdrage aan de "Association internationale de Signalisation maritime" (Parijs).
Contribution de la Belgique aux frais du Secrétariat ainsi que du Système d'Information dans le cadre du Memorandum d'Entente de Paris relatif au Port State Control.	53	22	3409	11		cnd	1,0:	:	1,0	1,0:	:	1,0	ngk	Bijdrage van België in de kosten van het Secretariaat alsmede van het Informatiesysteem in het kader van het Memorandum van Overeenstemming van Parijs betreffende de Port State Control.
Contribution de la Belgique à l'Organisation maritime intergouvernementale (O.M.I., Londres).	53	22	3410	12		cnd	4,7:	0,5:	5,2	4,7:	0,5:	5,2	ngk	Bijdrage van België aan de Intergouvernementale Maritieme Organisatie (I.M.O., Londen).
Quote-part de la Belgique dans les frais résultant de l'organisation d'un service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord.	53	22	3411	13		cnd	2,6:	:	2,6	2,6:	:	2,6	ngk	Aandeel van België in de onkosten voortspruitend uit het organiseren van een patrouilledienst voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan.
24 Marine marchande et pêche maritime : garantie des avances							:	:	:	:	:	:		24 Koopvaardij en zeevisserij : waarborg van de voorschotten
Garantie des avances de crédits consenties en application de l'article 1er, littéra b, de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime.	53	24	5106	77		cnd	20,0:	:	20,0	20,0:	:	20,0	ngk	Waarborg van de kredietvoorschotten verleend bij toepassing van artikel 1, littéra b, van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot.
Totaux pour le programme 2						cnd	29,2:	0,5:	29,7	29,2:	0,5:	29,7	ngk	Totalen voor het programma 2

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
3 Infrastructure et bateaux de service. 30 Bâtiments, travaux							:	:	:	:	:	:		3 Infrastructuur en dienstvaartuigen. 30 Gebouwen, werken
Bâtiments, travaux, etc...	53	30	7305	02	I	crd	1,0:	:	1,0	1,0:	:	1,0	gkr	Gebouwen, werken, enz...
Totaux pour le programme 3						crd	1,0:	:	1,0	1,0:	:	1,0	gkr	Totalen voor het programma 3
Totaux pour la division organique 53						cnd ana crd	621,0: : 1,0:	0,8: 0,1: :	621,8 0,1 1,0	621,0: : 1,0:	0,8: 0,1: :	621,8 0,1 1,0	ngk vjr gkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 53
						tot ana	622,0: : :	0,8: 0,1: :	622,8 0,1 :	622,0: : :	0,8: 0,1: :	622,8 0,1 :	tot vjr	
DIVISION 55							:	:	:	:	:	:		AFDELING 55
ADMINISTRATION DE L'INTERVENTION FINANCIERE ET DE LA GESTION							:	:	:	:	:	:		BESTUUR VOOR FINANCIËLE BIJDRAGE EN BEHEER
0 Programme de subsistance 01 Dépenses de personnel							:	:	:	:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques: - Personnel statutaire définitif et stagiaire	55	01	1103	92		cnd ana	88,8: : :	0,9: 0,4: :	89,7 0,4 :	88,8: : :	0,9: 0,4: :	89,7 0,4 :	ngk vjr	Bezoldigingen en allerlei toelagen: - Vast en stagedoend statutair personeel
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques - Personnel autre que statutaire	55	01	1104	93		cnd	22,1: : :	8,5: : :	30,6 : :	22,1: : :	8,5: : :	30,6 : :	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen: - Ander dan statutair personeel
Totaux pour le programme 0						cnd ana	110,9: : :	9,4: 0,4: :	120,3 0,4 :	110,9: : :	9,4: 0,4: :	120,3 0,4 :	ngk vjr	Totalen voor het programma 0

S/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
1 Pouvoirs subordonnés - Charges du passé. 10 I.D.E.A. et S.P.I.							:	:	:	:	:	:		1 Ondergeschikte besturen - Lasten van het verleden. 10 I.D.E.A. en S.P.I.
Intérêts et frais des emprunts contractés par l'intercommunale I.D.E.A. à Mons en vue de l'équi- pement de parcs industriels.	55	10	3101	37		cnd	0,9:	:	0,9	0,9:	:	0,9	ngk	Rente en kosten van de door de Intercommunale Ve- reniging I.D.E.A. te Bergen voor de uitrusting van industrieterreinen aangegane leningen.
Amortissements des emprunts contractés par l'in- tercommunale I.D.E.A. à Mons en vue de l'équipe- ment de parcs industriels.	55	10	5101	97		cnd	9,0:	:	9,0	9,0:	:	9,0	ngk	Aflossing van de door de Intercommunale Vereniging I.D.E.A. te Bergen voor de uitrusting van indus- trieterreinen aangegane leningen.
Totaux pour le programme 1						cnd	9,9:	:	9,9	9,9:	:	9,9	ngk	Totalen voor het programma 1
4 Intervention en matière de calamités. 40 Calamités							:	:	:	:	:	:		4 Tussenkost in geval van rampen. 40 Rampen
Subventions accordées en vertu de l'article 42 de la loi du 12 juillet 1976 aux provinces, agglomé- rations, communes, fédérations de communes, asso- ciations de communes, centres public d'aide socia- le, fabriques d'église, séminaires diocésains, polders et waterings, pour la reconstruction et la reconstitution de leurs biens détruits ou en- dommagés par suite d'une calamité reconnue.	55	40	6305	19	I	cnd	200,0:	:	200,0	200,0:	-100,0:	100,0	gkr	Aan de provincies, agglomeraties, gemeenten, fede- raties van gemeenten, verenigingen van gemeenten, openbare centra voor maatschappelijk welzijn, kerkfabrieken, bisschoppelijke seminaries, polders en wateringen toegekende toelagen krachtens arti- kel 42 van de wet van 12 juli 1976 voor de weder- opbouw en het opnieuw samenstellen van de ingevol- ge een erkende natuurramp vernielde of beschadigde goederen.
Totaux pour le programme 4						cnd	200,0:	:	200,0	200,0:	-100,0:	100,0	gkr	Totalen voor het programma 4
5 Dommages de guerre. 50 Dommages de guerre							:	:	:	:	:	:		5 Oorlogsschade. 50 Oorlogsschade
Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommage de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et 24 juillet 1921, - Règlement au bénéfice de la ville d'Ypres de dommages de guerre subis par les Halles, l'Hôtel de ville et le Nieuwerck.	55	50	6303	10	I	cnd	22,0:	:	22,0	22,0:	:	22,0	gkr	Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden , gemeenten en openbare instellingen voor oorlogs- schade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921, - Oor- logsschaderegeling ten gunste van de stad Ieper voor de Hallen, het Stadhuis en de Nieuwerck.

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Réparation des dommages de guerre aux biens des organismes assimilés aux provinces et communes, en exécution de la loi du 6 juillet 1948.	55	50	6307	14	I	crd	30,0:	:	30,0	30,0:	:	30,0	gkr	Herstel van de oorlogsschade aan de goederen van lichamen gelijkgesteld met de provincies en gemeenten, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948.
Subsides ou interventions dont le montant est inférieur ou égal à 250 000 francs, y compris les subsides complémentaires pour l'exécution de travaux par les administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet, modifié par les arrêtés royaux du 1er février 1960 et 2 juin 1961 ou de la loi du 6 juillet 1948 concernant les travaux de réparation des dommages de guerre.	55	50	6308	15	I	crd	2,0:	:	2,0	2,0:	:	2,0	gkr	Toelagen of tegemoetkoming van 250.000 frank en minder met inbegrip van de aanvullende toelagen voor de uitvoering, door ondergeschikte openbare besturen, van werken die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961, of van de wet van 6 juli 1948 betreffende het herstel van oorlogsschade.
Coût des acquisitions et expropriations d'immeubles faites pour compte des provinces et des communes en vue de la réalisation des plans particuliers d'aménagement approuvés par le Roi ainsi que le coût des travaux accessoires (article 4 de l'arrêté-loi du 14 février 1946).	55	50	6309	16	I	crd	1,0:	:	1,0	1,0:	:	1,0	gkr	Kosten van de aankoop en de onteigening van gebouwen voor rekening van de provincies en van de gemeenten met het oog op de uitvoering, van de door de Koning goedgekeurde bijzondere plannen van aanleg, evenals de kosten van bijkomende werken (artikel 4 van de besluitwet van 14 februari 1946)
Totaux pour le programme 5						crd	55,0:	:	55,0	55,0:	:	55,0	gkr	Totalen voor het programma 5
Totaux pour la division organique 55						crd	120,8:	9,4:	130,2	120,8:	9,4:	130,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 55
						ana	:	0,4:	0,4	:	0,4:	0,4	vjr	
						crd	255,0:	:	255,0	255,0:	-100,0:	155,0	gkr	
						tot	375,8:	9,4:	385,2	375,8:	-90,6:	285,2	tot	AFDELING 56
						ana	:	0,4:	0,4	:	0,4:	0,4	vjr	
							:	:	:	:	:	:		
DIVISION 56							:	:	:	:	:	:		BESTUUR VAN INFRASTRUCTUUR
ADMINISTRATION DE L'INFRASTRUCTURE							:	:	:	:	:	:		
0 Programme de subsistance							:	:	:	:	:	:		
01 Dépenses de personnel							:	:	:	:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	56	01	1103	22		crd	103,2:	0,6:	103,8	103,2:	0,6:	103,8	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen:
- Personnel statutaire définitif et stagiaire				56		ana	:	0,3:	0,3	:	0,3:	0,3	vjr	- Vast en stagedoend personeel
							:	:	:	:	:	:		

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[24]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel autre que statutaire.	56	01	1104	23		cnd	3,1:	:	3,1	3,1:	:	3,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel
							:	:		:	:			
							:	:		:	:			
							:	:		:	:			
Totaux pour le programme 0						cnd ana	106,3:	0,6: 0,3:	106,9 0,3	106,3:	0,6: 0,3:	106,9 0,3	ngk vjr	Totalen voor het programma 0
							:	:		:	:			
							:	:		:	:			
1 Réseaux et informations.							:	:		:	:			1 Netwerken en informatie.
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services	56	10	1201	07		cnd	11,6:	:	11,6	11,6:	:	11,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.
							:	:		:	:			
Administration de l'électricité et de l'électromécanique: Frais d'exploitation et d'entretien ordinaire d'installations électriques et électromécaniques établies par l'Etat sur les voies navigables. - Frais de toute nature, relatifs à l'entretien de ces installations y compris l'équipement du personnel.	56	10	1404	16		cnd	32,0:	:	32,0	32,0:	:	32,0	ngk	Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica : Exploitatie- en gewone onderhoudskosten van de door de Staat op de waterwegen aangelegde elektrische en elektromechanische inrichtingen. - Allerhande kosten betreffende het onderhoud van deze installaties, met inbegrip van de uitrusting van het personeel.
							:	:		:	:			
							:	:		:	:			
							:	:		:	:			
Etablissement d'une partie des installations nécessaires pour la solution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes et raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes, au réseau de distribution d'énergie.	56	10	7324	19	I	cnd	:	:		80,0:	:	80,0	gkr	Oprichting van een gedeelte der installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatieproblemen in verband met het waterwegen- en wegen- net en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en de wegen op het energieverdeelnet.
							:	:		:	:			
							:	:		:	:			
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56	10	7401	96		cnd	5,2:	:	5,2	5,2:	:	5,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
							:	:		:	:			
							:	:		:	:			
Totaux pour le programme 1						cnd cnd	48,8:	:	48,8	48,8:	80,0:	80,0	ngk gkr	Totalen voor het programma 1
							:	:		:	:			
							:	:		:	:			
2 Travaux pour les institutions européennes et internationales.							:	:		:	:			2 Werken voor Europese en internationale instellingen.
							:	:		:	:			
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.	56	21	1201	09		cnd	:	1,9:	1,9	:	1,9:	1,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.
							:	:		:	:			

[25]

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Frais de participations à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Assurer les relations publiques du service.	56	21	1228	36		cnd	:	0,2:	0,2	:	0,2:	0,2	ngk	Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. - Verzorgen van public relations van de dienst.
Entretien et gestion du réseau routier	56	21	1401	15		cnd	10,0:	-2,6:	7,4	10,0:	-2,6:	7,4	ngk	Onderhoud en beheer van het wegennet
Subvention accordée aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics.	56	21	6315	79	I	crd	50,0:	-35,0:	15,0	50,0:	-35,0:	15,0	gkr	Toelage aan de provincies, gemeenten voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen.
Exécution de travaux de voirie au profit du Conseil de la Communauté Européenne	56	21	7301	95	I	crd	1 550,0:	:	1 550,0	2 150,0:	:	2 150,0	gkr	Uitvoering van wegenwerken ten behoeve van de Raad van de Europese Gemeenschappen.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56	21	7401	01		cnd	:	0,5:	0,5	:	0,5:	0,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.
Totaux pour le programme 2						cnd	10,0:	:	10,0	10,0:	:	10,0	ngk	Totalen voor het programma 2
						crd	1 600,0:	-35,0:	1 565,0	2 200,0:	-35,0:	2 165,0	gkr	
3 Prescriptions et agréments techniques relatifs à la construction.							:	:	:	:	:	:		3 Bouwtechnische voorschriften en goedkeuringen.
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.	56	30	1201	90		cnd	5,1:	0,2:	5,3	5,1:	0,2:	5,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.
Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.	56	30	1223	15		cnd	2,5:	:	2,5	2,5:	:	2,5	ngk	Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.
Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département.	56	30	1231	23		cnd	1,5:	3,3:	4,8	1,5:	3,3:	4,8	ngk	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56	30	7401	82		cnd	2,1:	:	2,1	2,1:	:	2,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.
Totaux pour le programme 3						cnd	11,2:	3,5:	14,7	11,2:	3,5:	14,7	ngk	Totalen voor het programma 3

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringkredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
5 Régie des Bâtiments.							:	:	:	:	:	:		5 Regie der Gebouwen.
Régie des Bâtiments : tranche bureautique 1990.	56	51	4166	43	P	cnd	:	19,0:	19,0	:	19,0:	19,0	ngk	Regie der Gebouwen : bureauticaschijf 1990.
Crédit à mettre à la disposition de la Régie des Bâtiments, créée par la loi du 1er avril 1971.	56	51	6103	40	IP	cnd	4 052,5:	-366,6:	3 685,9	4 052,5:	-366,6:	3 685,9	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie van de Gebouwen, opgericht door de wet van 1 april 1971.
Subvention à verser à la Régie des Bâtiments en vue de couvrir les frais généraux exposés par celle-ci.	56	52	4164	50	P	cnd	8,1:	:	8,1	8,1:	:	8,1	ngk	Aan de Regie der Gebouwen te storten subsidie tot dekking van de door deze instelling gedragen algemene kosten.
Crédit provisionnel destiné à payer les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments.	56	52	4199	85	P	cnd	1 576,0:	-182,6:	1 393,4	1 576,0:	-182,6:	1 393,4	ngk	Provisioneel krediet voor de betaling van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen.
Octroi d'un prêt au concessionnaire chargé des travaux de construction d'une microcentrale hydro-électrique à Mornimont.	56	53	8107	25		crd	:	:	:	12,0:	-12,0:	:	gkr	Toekenning van een lening aan de concessionaris belast met de bouwwerken van een hydro-elektrische microcentrale te Mornimont.
Totaux pour le programme 5						cnd crd	5 636,6:	-530,2:	5 106,4	5 636,6:	-530,2:	5 106,4	ngk gkr	Totalen voor het programma 5
6 Politique scientifique.							:	:	:	:	:	:		6 Wetenschapsbeleid.
Dépenses pour l'établissements de cartes géotechniques en collaboration avec les centres universitaires.	56	60	1225	93		cnd	:	5,0:	5,0	:	5,0:	5,0	ngk	Uitgaven bestemd voor het opmaken van grondmechanische kaarten in samenwerking met diverse universitaire centra.
Participation aux travaux d'observations sismologiques effectués par l'Observatoire Royal de Belgique.	56	60	1227	95	R	cnd	1,2:	:	1,2	1,2:	:	1,2	ngk	Participatie aan de seismische observatiewerken uitgevoerd door de Koninklijke Sterrenwacht van België.

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Subside à l'Institut géotechnique de l'Etat pour l'établissement de cartes géotechniques en collaboration avec divers centres universitaires.	56	60	3202	33	RP	crd	6,0:	-6,0:		6,0:	-6,0:		gkr	Subsidie aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica voor het opmaken van grondmechanische kaarten in samenwerking met diverse universitaire centra.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56	60	7401	61		cnd		1,0:	1,0		1,0:	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
Totaux pour le programme 6						cnd	1,2:	6,0:	7,2	1,2:	6,0:	7,2	ngk	Totalen voor het programma 6
						crd	6,0:	-6,0:		6,0:	-6,0:		gkr	
7 Transport et mobilité.														7 Vervoer en mobiliteit.
FONDS ORGANIQUE :														ORGANIEK FONDS :
Fonds spécial de couverture des dépenses dans le cadre du programme DRIVE														Speciaal fonds tot dekking van de uitgaven in het kader van het DRIVE programma
- Solde au 1er janvier 1991			(1)											- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .			(2°)				2,0:		2,0	2,0:		2,0		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991			(3=1+2)				2,0:		2,0	2,0:		2,0		- Beschikbaar in 1991
71 Réglementation														71 Reglementering
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	56	71	1201	71		cnd	3,0:	0,5:	3,5	3,0:	0,5:	3,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56	71	7401	63		cnd	1,3:		1,3	1,3:		1,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
72 Transport exceptionnels														72 Uitzonderlijk vervoer
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	56	72	1201	80		cnd	3,0:		3,0	3,0:		3,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56	72	7401	72		cnd	0,8:		0,8	0,8:		0,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[28]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
73 Etudes et documentation							:	:	:	:	:	:		73 Studie en documentatie
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	56	73	1201	89		cnd	1,3:	1,0:	2,3	1,3:	1,0:	2,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.
Achat de petit matériel pour le Service d'études hydrologiques et le Service d'études d'ouvrages d'art hydrauliques. - Frais d'installation et d'entretien du matériel hydrologique.	56	73	1226	17		cnd	6,0:	:	6,0	6,0:	:	6,0	ngk	Aankoop van allerlei klein materieel voor de Dienst voor hydrologisch onderzoek en de Studiedienst voor Waterbouwwerken. - Uitgaven voor het plaatsen en het onderhouden van hydraulische materieel.
Dépenses d'équipement et frais de fonctionnement (salaires, frais de déplacement, de traduction, de prestation de tiers, etc.) qui découlent de l'étude à effectuer.	56	73	1229	20	R	fon	2,0:	:	2,0	2,0:	:	2,0	fon	Uitrustingsuitgaven en werkingskosten (lonen, reiskosten, kosten voor vertalingen, prestaties van derden, enz.) die voortspruiten uit de te verrichten studie.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56	73	7401	81		cnd	0,3:	:	0,3	0,3:	:	0,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
Totaux pour le programme 7						cnd fon	15,7: 2,0:	1,5: :	17,2 2,0	15,7: 2,0:	1,5: :	17,2 2,0	ngk fon	Totalen voor het programma 7
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : .						(4=3-fon)	:	:	:	:	:	:		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
Totaux pour la division organique 56						cnd ana crd fon	5 829,8: 0,3: 1 606,0: 2,0:	-518,6: 0,3: -41,0: :	5 311,2 0,3 1 565,0 2,0	5 829,8: -518,6: 0,3: 2 218,0:	-518,6: 0,3: 27,0: :	5 311,2 0,3 2 245,0 2,0	ngk vjr gkr fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 56
						tot ana	7 437,8: :	-559,6: 0,3:	6 878,2 0,3	8 049,8: :	-491,6: 0,3:	7 558,2 0,3	tot vjr	
DIVISION 57							:	:	:	:	:	:		AFDELING 57
OFFICE CENTRAL DES FOURNITURES							:	:	:	:	:	:		CENTRAAL BUREAU VOOR BENODIGDHEDEN
0 Programme de subsistance							:	:	:	:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
01 Dépenses de personnel							:	:	:	:	:	:		01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	57	01	1103	49		cnd	117,3:	1,5:	118,8	117,3:	1,5:	118,8	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen:
- Personnel statutaire définitif et stagiaire				83		ana	:	0,7:	0,7	:	0,7:	0,7	vjr	- Vast en stagedoend personeel
							:	:	:	:	:	:		

[29]

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - Personnel autre que statutaire	57	01	1104	50		cnd	11,6:	8,9:	20,5	11,6:	8,9:	20,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement							:	:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.	57	02	1201	59		cnd	7,5:	2,9:	10,4	7,5:	2,9:	10,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.
Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger.	57	02	1228	86		cnd	:	0,5:	0,5	:	0,5:	0,5	ngk	Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland.
Confection et diffusion de document scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département.	57	02	1231	89		cnd	:	0,1:	0,1	:	0,1:	0,1	ngk	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement.
Totaux pour le programme 0						cnd ana	136,4:	13,9: 0,7:	150,3 0,7	136,4:	13,9: 0,7:	150,3 0,7	ngk vjr	Totalen voor het programma 0
1 Modernisation.							:	:	:	:	:	:		1 Modernisering.
Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.	57	10	1223	56 90		cnd ana	2,5:	:	2,5 7,0	2,5:	:	2,5 7,0	ngk vjr	Kosten voor studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57	10	7401	26 60		cnd ana	20,0:	:	20,0 2,4	20,0:	:	20,0 2,4	ngk vjr	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Tranche bureautique et de modernisation 1990 : modernisation de l'Office Central des Fournitures - projet O.C.E.B.U.	57	10	7417	42		crd	:	:	:	:	:	:	gkr	Bureautica- en moderniseringsschijf 1990 : modernisering van het Centraal Bureau van Benodigdheden - project O.C.E.B.U.
Totaux pour le programme 1						cnd ana	22,5:	:	22,5 9,4	22,5:	:	22,5 9,4	ngk vjr	Totalen voor het programma 1
Totaux pour la division organique 57						cnd ana	158,9:	13,9: 10,1:	172,8 10,1	158,9:	13,9: 10,1:	172,8 10,1	ngk vjr	Totalen voor de organisatie-afdeling 57

S/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[30]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	:Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
DIVISION 58							:	:	:	:	:	:		AFDELING 58
CHARGES DU PASSE							:	:	:	:	:	:		LASTEN VAN HET VERLEDEN
1 Charges du passé.							:	:	:	:	:	:		1 Lasten van het verleden.
11 Administration des Transports : S.N.C.V.							:	:	:	:	:	:		11 Bestuur van het Vervoer : N.M.V.B.
Travaux, fournitures et services destinés à la promotion et la modernisation des transports en commun secondaires interurbains.	58	11	8128	13	P	crd	:	:	:	25,8:	:	25,8	gkr	Werken, leveringen en diensten bestemd voor de bevordering en de modernisering van het gemeenschappelijk en secundair en interstedelijk vervoer.
12 Administration des Transports : S.T.I.							:	:	:	:	:	:		12 Bestuur van het Vervoer : M.I.V.
Travaux, fournitures et services destinés à la promotion, la modernisation, l'amélioration de la qualité et de la sécurité des transports en commun secondaires urbains.	58	12	8128	22	P	crd	:	:	:	1 800,0:	-600,0:	1 200,0	gkr	Werken, leveringen en diensten bestemd voor de bevordering, de modernisering, de verhoging van de kwaliteit en veiligheid van de diensten van het gemeenschappelijk stedelijk secundair vervoer.
13 Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.							:	:	:	:	:	:		13 Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart.
Etablissement le long de l'Escaut et de la côte belge d'une chaîne de radar et d'un système de télécommunications.	58	13	7417	96		crd	:	:	:	:	632,3:	632,3	gkr	Inrichting van een radarketen met televerbindingssysteem langs de Schelde en de Belgische kust.
Construction d'unités de navigation, y compris l'adaptation, le renouvellement et la modernisation de l'équipement.	58	13	7425	07		crd	:	:	:	13,3:	:	13,3	gkr	Bouw van varende eenheden met inbegrip van de aanpassing, vernieuwing en modernisering van de uitrusting.
14 Travaux Publics							:	:	:	:	:	:		14 Openbare Werken
Dépenses à réaliser dans le cadre des crédits parallèles octroyés à la Wallonie pour 1972.	58	14	0156	22	I	crd	:	:	:	30,0:	-15,0:	15,0	gkr	Uitgaven in het raam van de voor 1972 aan Wallonie toegekende compensatiekredieten.

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- :ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Renforcement des digues et travaux de maîtrise de l'eau.	58	14	0157	23	I	crd	:	:	:	130,4:	:	130,4	gkr	Versterking van dijken en waterbeheersingswerken.
Travaux de la rubrique "Divers" du Programme d'Infrastructure Prioritaire.	58	14	0158	24	I	crd	:	:	:	19,2:	:	19,2	gkr	Werken van de rubriek "Diverse" van het Prioritaire Infrastructuurprogramma.
Subvention pour investissements accordée à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles pour les travaux de modernisation et d'entretien extraordinaire du canal maritime et des installations portuaires de Bruxelles.	58	14	5105	24	I	crd	:	:	:	48,4:	83,0:	131,4	gkr	Investeringssubsidie aan de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel voor de uitvoering van moderniseringswerken en buitengewone onderhoudswerken aan het zeekanaal en de haveninstallaties van Brussel.
Canal Gand-Terneuzen, y compris les dépenses relatives aux adaptations de l'écluse de Terneuzen et de ses accès. - Escaut maritime. - Liaison Escaut-Rhin.	58	14	5301	26	I	crd	:	:	:	18,1:	-15,0:	3,1	gkr	Kanaal Gent-Terneuzen, met inbegrip van de uitgaven betreffende de aanpassingen aan de sluis te Terneuzen en haar toegangswegen. - Zeeschelde. - Schelde-Rijnverbinding.
Intervention de l'Etat dans le coût des travaux à exécuter aux ports gérés par les administrations publiques subordonnées.	58	14	6314	69	I	crd	:	:	:	285,2:	:	285,2	gkr	Rijkstegemoetkoming in de kosten van de werken uitgevoerd in de door de lagere openbare besturen beheerde havens.
Subvention accordée aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics.	58	14	6315	70	I	crd	:	:	:	63,2:	-10,0:	53,2	gkr	Toelage aan de provincies, gemeenten en vereniging van gemeenten voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en electriciteitsinstallaties en rioleringen.
Acquisition de terrains en vue de travaux aux cours d'eau, à la côte, aux ports maritimes et à leurs voies d'accès et aux barrages-réservoirs et adductions.	58	14	7105	84	I	crd	:	9,7:	9,7	2,2:	7,5:	9,7	gkr	Aankoop van gronden met het oog op werken aan de waterlopen, aan de kust, aan de zeehavens en aan hun toegangswegen en aan de stuwdammen en toevoerleidingen
Construction, aménagement, équipement des autoroutes et routes de l'Etat.	58	14	7302	87	I	crd	5 028,0:	:	5 028,0	3 900,0:	:	3 900,0	gkr	Aanleg, inrichting en uitrusting der autosnelwegen en Rijkswegen.
Cours d'eau.	58	14	7303	88	I	crd	:	:	:	1 408,4:	:	1 408,4	gkr	Waterlopen.
Côte, ports maritimes et leurs voies d'accès.	58	14	7304	89	I	crd	:	:	:	100,0:	:	100,0	gkr	Kust, zeehavens en hun toegangswegen.

5/26 - 1629/1 - 90/91
1340 - 1 (1990-1991)

[32]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass-	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass-	Ajusté :Aange- past		
Barrages-réservoirs et adductions. - Bassins réservoirs.	58	14	7305	90	I	crd	:	:	:	67,4:	:	67,4	gkr	Stuwdammen en toevoerleidingen. - Spaarbekkens.
Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte, aux voies de navigation inté- rieure et d'écoulement, aux ports et aux voies de navigation maritime.	58	14	7306	91	I	crd	:	:	:	4,2:	:	4,2	gkr	Uitgaven voortvloeiend uit de door oorlogsfeiten berokkende schade aan de kust, aan de binnen- scheepvaartwegen en de waterafvoerwegen, aan de havens en zeescheepvaartwegen.
Travaux en vue de l'extension, la modernisation et l'équipement du port de Zeebrugge.	58	14	7308	93	I	crd	:	:	:	100,0:	:	100,0	gkr	Werken tot uitbreiding, modernisering en uitrus- ting van de haven van Zeebrugge.
Equipement touristique.	58	14	7312	97		crd	:	:	:	2,1:	-2,1:		gkr	Toeristische uitrusting.
Etablissement d'une partie des installations né- cessaires pour la solution des problèmes d'infor- mation et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes et raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes, au réseau de distribution d'énergie.	58	14	7315	03	I	crd	:	:	:	21,5:	:	21,5	gkr	Oprichting van een gedeelte der installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatie- problemen in verband met het waterwegen- en wegen- net en aansluiting van elektrische en elektrome- chanische installaties betreffende de waterwegen en de wegen op het energieverdeelnet.
Infrastructuur touristique pour l'extension des ports de plaisance de la côte et pour les barrages	58	14	7316	04	I	crd	:	:	:	7,8:	:	7,8	gkr	Toeristische infrastructuur voor het uitbouwen van de jachthavens aan de kust en voor de stuwdammen.
Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration de l'Electricité et de l'Electro- mécanique aux installations sur les voies naviga- bles (renouvellement et aménagement des installa- tions existantes).	58	14	7319	07	I	crd	:	:	:	14,2:	:	14,2	gkr	Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur van Elektriciteit en Elektromechanica aan installaties op de waterwegen (vernieuwing en aanpassingen van de bestaande installaties).
Programme supplémentaire de travaux. - Travaux d'amélioration aux voies hydrauliques	58	14	7320	08	I	crd	:	:	:	19,3:	:	19,3	gkr	Bijkomend programma voor werken. - Verbeterings- werken aan de waterwegen.
Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration des Voies Hydrauliques, y compris les travaux de réparation des dommages causés par les tempêtes et inondations.	58	14	7321	09	I	crd	:	:	:	50,0:	:	50,0	gkr	Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur der Waterwegen, met inbegrip van de werken voor het herstel der schade veroorzaakt door stormen en overstromingen

[33]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past		
Apurement des créances d'engagements contractés avant le 1er janvier 1988 par le "Dienst voor de Scheepvaart" à charge des autorisations d'engagement qui lui ont été accordées pour les travaux de modernisation du Canal Albert et les travaux d'entretien extraordinaire aux voies navigables ressortissant de sa compétence.	58	14	7322	10	CI	crd	:	:	:	76,9:	:	76,9	gkr	Aanzuivering van de vorderingen voortspruitend uit verbintenissen die door de Dienst voor de Scheepvaart werden aangegaan voor 1 januari 1988 ten laste van de vastleggingsmachtigingen die hem werden toegekend voor de moderniseringswerken aan het Albertkanaal en voor het buitengewoon onderhoud van de waterwegen die onder zijn bevoegdheid vielen.
Apurement des créances d'engagements contractés avant le 1er janvier 1988 par l'Office de la Navigation à charge des autorisations d'engagement qui lui ont été accordées pour les travaux de modernisation du Canal Albert et les travaux d'entretien extraordinaire aux voies navigables ressortissant de sa compétence.	58	14	7323	11	CI	crd	:	:	:	5,0:	:	5,0	gkr	Aanzuivering van de vorderingen voortspruitend uit verbintenissen die door de "Office de la Navigation" werden aangegaan voor 1 januari 1988 ten laste van de vastleggingsmachtigingen die hem werden toegekend voor de moderniseringswerken aan het Albertkanaal en voor het buitengewoon onderhoud die onder zijn bevoegdheid vielen.
Programme supplémentaire bureautique relatif au système intégré de gestion des chantiers.	58	14	7410	01	I	crd	:	:	:	11,5:	-11,5:	:	gkr	Bijkomend programma voor bureautica in verband met een geïntegreerd systeem voor het beheer der werven.
Programme complémentaire bureautique-logiciel pour 1985. Projet Sigma.	58	14	7411	02	I	crd	:	:	:	9,6:	-9,6:	:	gkr	Aanvullend programma bureautica-software voor 1985. Sigmaproject.
Programme complémentaire bureautique-logiciel pour 1985. Intégration des développements software.	58	14	7412	03	I	crd	:	:	:	3,1:	-3,1:	:	gkr	Aanvullend programma bureautica-software voor 1985. Integratie van software-ontwikkelingen.
Totaux pour le programme 1						crd	5 028,0:	9,7:	5 037,7	8 236,8:	56,5:	8 293,3	gkr	Totalen voor het programma 1
Totaux pour la division organique 58						crd	5 028,0:	9,7:	5 037,7	8 236,8:	56,5:	8 293,3	gkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 58
33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.						cnd ana crd fon	72 044,3: : 485,9: 6 896,4: 2,0:	380,2: : 485,9: -31,3: : 2,0	72 424,5 485,9 6 865,1 2,0	72 044,3: : 485,9: 14 489,2: 2,0:	380,2: : 485,9: -909,4: : 2,0	72 424,5 485,9 13 579,8 2,0	ngk vjr gkr fon	33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRA-STRUCTUUR.
cnd + crd + fon						tot ana	78 942,7: : 485,9:	348,9: : 485,9:	79 291,6 485,9	86 535,5: : 485,9:	-529,2: : 485,9:	86 006,3 485,9	tot vjr	ngk + gkr + fon